

TOURISME

Les honorables sénateurs *Aseltine, Baird, Basha, Beaubien, Bishop, Bois, Bouffard, Cameron, Connolly (Halifax-Nord), Crerar, Croll, Davies, Dupuis, Emerson, Fergusson, Fraser, Gershaw, Horner, Inman, Isnor, Jodoin, *Macdonald, Méthot, McLean, Roebuck, Smith (Kamloops) et Tremblay. (25).

**Membre d'office.*

DÉBATS ET COMPTES RENDUS

Les honorables sénateurs *Aseltine, Bishop, Davies, Grant, *Macdonald, McGrand, Monette, Savoie et Tremblay. (7)

**Membre d'office.*

RESSOURCES NATURELLES

Les honorables sénateurs *Aseltine, Barbour, Basha, Beaubien, Bois, Bouffard, Burchill, Cameron, Comeau, Crerar, Davies, Dessureault, Dupuis, Emerson, Farquhar, Fraser, Gladstone, Haig, Hayden, Horner, Kinley, Macdonald, McDonald, McKeen, McLean, Méthot, Paterson, Pearson, Petton, Power, Raymond, Stambaugh, Taylor (Norfolk), Taylor (Westmorland), Turgeon, Vaillancourt, Vien et Wood. (36)

**Membre d'office*

IMMIGRATION ET TRAVAIL

Les honorables sénateurs *Aseltine, Beaubien, Blais, Bouchard, Boucher, Burchill, Campbell, Crerar, Croll, Dupuis, Euler, Farquhar, Fournier, Gershaw, Haig, Hardy, Hodges, Horner, Hugessen, Lefrançois, *Macdonald, Monette, Pearson, Reid, Roebuck, Taylor (Norfolk), Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Wall, White, Wilson et Wood. (31)

**Membre d'office*

RELATIONS COMMERCIALES DU CANADA

Les honorables sénateurs Aseltine, Baird, Bishop, Blais, Brunt, Burchill, Campbell, Crerar, Davies, Dessureault, Emerson, Euler, Fergusson, Fraser, Gouin, Haig, Howard, Kinley, Lambert, Leonard, MacDonald, *Macdonald, McKeen, McLean, Méthot, Molson, Paterson, Petten, Pouliot, Pratt, Robertson, Smith (Kamloops), Turgeon et Vaillancourt. (32)

**Membre d'office*

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL

Les honorables sénateurs *Aseltine, Blais, Burchill, Choquette, Comeau, Connolly (Halifax-Nord), Dupuis, Emerson, Farris, Fergusson, Gershaw, Gladstone, Golding, Gouin, Grant, Howden, Inman, Jodoin, Kinley, MacDonald, *Macdonald, McGrand, Monette, Pratt, Roebuck, Smith (Queens-Shelburne), Stambaugh, Sullivan, Thorvaldson, Veniot, Wall, Wilson et Woodrow. (31)

**Membre d'office*

ADMINISTRATION DU SERVICE CIVIL

Les honorables sénateurs *Aseltine, Bishop, Bouchard, Brunt, Cameron, Choquette, Connolly (Ottawa-Ouest), Davies, Dessureault, Dupuis, Gouin, Haig, Kinley, Lambert, Léger, *Macdonald, Quinn, Roebuck, Taylor (Norfolk), Turgeon et Wilson. (19)

**Membre d'office*

ÉDIFICES ET TERRAINS PUBLICS

Les honorables sénateurs *Aseltine, Barbour, Choquette, Connolly, (Ottawa-Ouest) Dessureault, Haig, Horner, Lambert, *Macdonald, McGrand, Paterson, Pouliot, Quinn et Wilson. (12).

**Membre d'office*

Le tout respectueusement soumis.

Le président,
GEORGE S. WHITE,